



Distr.: General
26 August 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغّير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو

الدورة السابعة عشرة

شرم الشيخ، 6-18 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند (2) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروطه

مذكرة من الأمين التنفيذي⁽¹⁾

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

-1 افتتاح الدورة.

-2 المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال؛

(ب) انتخاب أعضاء إضافيين في المكتب؛

(ج) تنظيم الأعمال، بما في ذلك أعمال دورتي الهيئتين الفرعتين؛

(د) الموافقة على تقرير وثائق التقويض.

-3 تقريراً الهيئتين الفرعتين:

(أ) تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية؛

(ب) تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ.

-4 المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول واستعراض هذه المعلومات⁽²⁾:

(أ) البلاغات الوطنية؛

(1) يمكن الاطلاع على قائمة المختصرات في نهاية الوثيقة.

(2) يرد تعريف مصطلح "طرف مدرج في المرفق الأول" في الفقرة 7 من المادة 1 من بروتوكول كيوتو.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.22-13332 (A)

- (ب) تقرير التجميع والمحاسبة السنوي المتعلق بفترة الالتزام الثانية للأطراف المدرجة في المرفق باء بموجب بروتوكول كيوتو (لأعوام 2019 و2020 و2021 و2022)؛
- (ج) تاريخ الانتهاء من عملية استعراض الخبراء بموجب المادة 8 من بروتوكول كيوتو لفترة الالتزام الثانية.
- المسائل المتعلقة بآلية التنمية النظيفة. -5
- المسائل المتعلقة بالتنفيذ المشترك. -6
- المسائل المتعلقة بصندوق التكيف: -7
- (أ) تقرير مجلس صندوق التكيف؛
- (ب) الاستعراض الرابع لصندوق التكيف. -8
- بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو. -9
- تقرير المنتدى المعنى بتأثير تنفيذ تدابير التصدي.
- تقرير لجنة الامتثال. -10
- القرير المتعلق بجتماع المائدة المستديرة الوزاري الرفيع المستوى بشأن زيادة الطموح في الالتزامات بموجب بروتوكول كيوتو. -11
- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية: -12
- (أ) تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعام 2021؛
- (ب) أداء الميزانية لفترة السنين 2020-2021. -13
- الجزء الرفيع المستوى: مسائل أخرى. -14
- بيانات الأطراف؛
- بيانات المنظمات المشاركة بصفة مراقب. -15
- اختتام الدورة:
- (أ) اعتماد مشروع تقرير مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو عن دورته السابعة عشرة؛
- (ب) إغلاق الدورة.

ثانياً- الترتيم المقترن لأعمال الدورة: عرض عام

- 1 ترد المعلومات المتعلقة بتنظيم أعمال الدورة في شروح جدول الأعمال المؤقت للدورة 27 لمؤتمر الأطراف⁽³⁾.

ثالثاً - شروح جدول الأعمال المؤقت

1- افتتاح الدورة

- 2 سيفتح الدورة 17 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو رئيس الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، والدورة 17 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، والدورة 4 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس، سامح شكري (مصر).

2- المسائل التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال

- 3 معلومات أساسية: أعدت الأمانة، بالاتفاق مع رئيس الدورة 16 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، ألوك شارما (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)، مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة 17 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو بعد التشاور مع مكتب الهيئات الإدارية.
- 4 الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى إقرار جدول أعماله.

جدول الأعمال المؤقت وشرحه. مذكرة من الأمين التنفيذي.

FCCC/KP/CMP/2022/1

(ب) انتخاب أعضاء إضافيين في المكتب

- 5 معلومات أساسية: إذا كان أي عضو من أعضاء المكتب يمثل دولة ليست طرفاً في بروتوكول كيوتو، لزم إجراء مشاورات لسمية مرشح يمثل طرفاً في البروتوكول ليحل محل هذا العضو، وفقاً للفقرة 3 من المادة 13 من بروتوكول كيوتو.

- 6 وتدعى الأطراف إلى الرجوع إلى المقرر 3/م-23 والنظر فعلياً في تسمية نساء لشغل المناصب الانتخابية في أي هيئة منشأة بموجب الاتفاقية أو بروتوكول كيوتو الملحق بها.

- 7 الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، حسب الاقتضاء، إلى انتخاب أعضاء إضافيين في مكتب الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، والدورة 17 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، والدورة 4 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس ليحلوا محل أي أعضاء يمثلون دولاً ليست أطرافاً في بروتوكول كيوتو.

<https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership>

معلومات إضافية

(ج) تنظيم الأعمال، بما في ذلك أعمال دورتي الهيئتين الفرعيتين

- 8 الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى الاتفاق على تنظيم أعمال الدورة وإحالة بنود إلى الهيئتين الفرعيتين، حسب الاقتضاء، على النحو المبين في بنود جدول الأعمال ذات الصلة.

- 9 واسترشاداً بمبادئ الافتتاح والشفافية والشمول، سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى تنظيم عمله بأسلوب يكفل الوفاء بالولايات المسندة إليه في الدورة مع توخي ما يكفي من المرونة للتعامل مع الظروف المتغيرة والتطورات المستجدة في المفاوضات.

جدول الأعمال المؤقت وشرحه. مذكرة من الأمين التنفيذي.

FCCC/KP/CMP/2022/1

جدول الأعمال المؤقت وشرحه. مذكرة من الأمين التنفيذي.

FCCC/CP/2022/1

جدول الأعمال المؤقت وشروطه. منكرة من الأمين التنفيذي.	FCCC/PA/CMA/2022/1
جدول الأعمال المؤقت وشروطه. منكرة من الأمين التنفيذي.	FCCC/SBSTA/2022/7
جدول الأعمال المؤقت وشروطه. منكرة من الأمين التنفيذي.	FCCC/SBI/2022/12

(د) الموافقة على تقرير وثائق التقويض

- 10 معلومات أساسية: سيفحص المكتب وثائق التقويض المقدمة من الأطراف في بروتوكول كيوتو، وسيقدم تقريره عن وثائق التقويض إلى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ليوافق عليه⁽⁴⁾.
- 11 الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى الموافقة على تقرير وثائق تقويض ممثلي الأطراف الذين يحضرون الدورة 17 للمؤتمر. ويجوز للممثليين أن يشاركون بصفة مؤقتة، في انتظار هذا الإجراء.

3- تقريراً الهيئة الفرعية

(أ) تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

- 12 معلومات أساسية: سيُبلغ رئيس هيئة المشورة، توسى ميانو ميانو (جمهورية الكونغو الديمقراطية)، عن العمل المضطلع به في الدورتين 56 و 57 للهيئة، بما في ذلك أي توصيات واردة في مشاريع المقررات والاستنتاجات للنظر فيها واعتمادها في الدورة 17 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، وعن أي عمل آخر كُلفت به هيئة المشورة.
- 13 الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى الإحاطة علمًا بالتقدم المحرز في أعمال هيئة المشورة والنظر في مشاريع المقررات والاستنتاجات الموصى بها لاعتمادها.

تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن دورتها السادسة والخمسين، المعقودة في بون في الفترة من 6 إلى 16 حزيران/يونيه 2022	FCCC/SBSTA/2022/6
---	-------------------

(ب) تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ

- 14 معلومات أساسية: سيُبلغ رئيس هيئة التنفيذ، ماريان كارلسن (النرويج)، عن العمل المضطلع به في الدورتين 56 و 57 للهيئة، بما في ذلك أي توصيات واردة في مشاريع المقررات أو الاستنتاجات للنظر فيها واعتمادها في الدورة 17 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، وعن أي عمل آخر كُلفت به هيئة التنفيذ.
- 15 الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى الإحاطة علمًا بالتقدم المحرز في أعمال هيئة التنفيذ والنظر في مشاريع المقررات والاستنتاجات الموصى بها لاعتمادها.

تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن أعمال دورتها السادسة والخمسين المعقودة في بون في الفترة من 6 إلى 16 حزيران/يونيه 2022	FCCC/SBI/2022/10
https://unfccc.int/event/sbi-56-and	Add.1

معلومات إضافية

(4) انظر المقرر 36/م أ-1. للحصول على المزيد من المعلومات عن تقديم وثائق التقويض، انظر الوثيقة FCCC/CP/2022/1، الفقرتان 28 و 29.

4- المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول واستعراض هذه المعلومات

(أ) البلاغات الوطنية

16- معلومات أساسية: تقولي هيئة التنفيذ النظر في البلاغات الوطنية⁽⁵⁾.

17- الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة التنفيذ.

(ب) تقرير التجميع والمحاسبة السنوي المتعلق بفترة الالتزام الثانية للأطراف المدرجة في المرفق باء بموجب بروتوكول كيوتو (لالأعوام 2019 و 2020 و 2021 و 2022)

18- معلومات أساسية: طلب مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته الأولى إلى الأمانة نشر تقرير سنوي عن التحبيع والمحاسبة وحالاته الهـ والـ، لـحـنة الـامـتـثال وكل طـرف معـنهـ⁽⁶⁾.

19- الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى الإحاطة علماً بالمعلومات الواردة في تقارير الأعوام 2019 و 2020 و 2021 و 2022.

و.1 باء بموجب بروتوكول كيوتو عن عام 2019. مذكرة من الأمانة	FCCC/KP/CMP/2019/6 Add.
و.1 باء بموجب بروتوكول كيوتو عن عام 2020. مذكرة من الأمانة	FCCC/KP/CMP/2020/5 Add.
و.1 باء بموجب بروتوكول كيوتو عن عام 2021. مذكرة من الأمانة	FCCC/KP/CMP/2021/3 Add.
و.1 باء بموجب بروتوكول كيوتو عن عام 2022. مذكرة من الأمانة	FCCC/KP/CMP/2022/3 Add.

(ج) تاريخ الانتهاء من عملية استعراض الخبراء بموجب المادة 8 من بروتوكول كيوتو لفترة الالتزام الثانية

20- معلومات أساسية: لغرض الوفاء بالالتزامات المنصوص عليها في الفقرة 1 من المادة 3 من بروتوكول كيوتو، يجوز لطرف ما، حتى اليوم المائة بعد التاريخ الذي يحدده مؤتمر اجتماع أطراف كيوتو للانتهاء من عملية استعراض الخبراء للسنة الأخيرة من فترة الالتزام (فترة التصحيح) بموجب المادة 8 من بروتوكول كيوتو، أن يستمر في احتياز وحدات خفض للانبعاثات من فترة الالتزام السابقة، بموجب المواد 6 و 12 و 17 من بروتوكول كيوتو، وبحوز لأطراف الأخرى أن تقللها إليه،شرط ألا تكون أهلية الطرف قد

⁵ انظر الوثيقة FCCC/SBI/2022/12، الفقرات 9-14.

المقدمة 13/أ-1، الفقة 4. (6)

لُقِّبت⁽⁷⁾ (8). وقد أُحال مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته 16 النظر في هذه المسألة إلى هيئة التنفيذ في دورتها 56⁽⁹⁾.

-21 وبعد أن اختتمت هيئة التنفيذ في دورتها 56 نظرها في هذه المسألة، أوصت بمشروع مقرر بشأنها لكي ينظر فيه مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته 17⁽¹⁰⁾.

-22 الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى النظر في مشروع المقرر الموصى به من أجل اعتماده.

5- المسائل المتعلقة بآلية التنمية النظيفة

-23 معلومات أساسية: يقدم المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة تقريراً سنوياً عن أنشطته إلى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو⁽¹¹⁾.

-24 وطلب مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته 16 إلى هيئة التنفيذ أن تنظر في تدابير لتنفيذ الجوانب المتعلقة بسجل آلية التنمية النظيفة الواردة في المقرر 3/م أ-3 وأن تضع توصيات يُنظر فيها في الدورة 17 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو⁽¹²⁾. وتتولى هيئة التنفيذ النظر في هذه المسألة⁽¹³⁾.

-25 الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى النظر في التقرير السنوي للمجلس التنفيذي وتقديم إرشادات تتعلق بآلية التنمية النظيفة. وسيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو أيضاً إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة التنفيذ. وسيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو كذلك إلى انتخاب أعضاء المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة وأعضائه المترشحين.

<p>التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة المقدم إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو</p> <p>https://cdm.unfccc.int/ and https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership</p>	<p>FCCC/KP/CMP/2022/7</p> <p>معلومات إضافية</p>
---	---

(7) وفقاً للمقرر 27/م أ-1، المرفق، الفصل الخامس عشر، الفقرة 4.

(8) المقرر 27/م أ-1، المرفق، الفصل الثالث عشر.

(9) FCCC/KP/CMP/2021/8، الفقرة 9.

(10) للاطلاع على نص مشروع المقرر، انظر الوثيقة 1.FCCC/SBI/2022/10/Add.1.

(11) تنص الفقرات 2-5 من مرفق المقرر 3/م أ-1 على أن يقدم المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة تقريراً عن أنشطته إلى كل دورة من دورات مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، وعلى أن يستعرض مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو التقارير السنوية ويقدم إرشادات وينفذ مقررات، حسب الاقتضاء. ووفقاً للفقرة 11 من المقرر 1/م أ-2 والفقرة 7 من المقرر 2/م أ-3، يغطي التقرير المقدم من المجلس إلى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو الفترة الممتدة من الدورة السابقة لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى اجتماع المجلس الذي يسبق مباشرة الاجتماع الذي يعقده بالاقتران مع دورة مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو.

(12) المقرر 2/م أ-16، الفقرة 9.

(13) انظر الوثيقة 12.FCCC/SBI/2022/12، الفقرات 24-26.

6- المسائل المتعلقة بالتنفيذ المشترك

-26 معلومات أساسية: تقدم لجنة الإشراف على التنفيذ المشترك تقريراً سنوياً عن أنشطتها إلى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو⁽¹⁴⁾.

-27 الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى النظر في التقرير السنوي للجنة الإشراف على التنفيذ المشترك وتقديم إرشادات تتعلق بالتنفيذ المشترك. وسيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو كذلك إلى انتخاب أعضاء لجنة الإشراف على التنفيذ المشترك وأعضائها المناوبين.

FCCC/KP/CMP/2022/6
ال்தقرير السنوي المقدم من لجنة الإشراف على التنفيذ المشترك إلى
مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في برونوكل كيوتو

https://ji.unfccc.int/Sup_Committee/index.html and
<https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership>
معلومات إضافية

7- المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

(أ) تقرير مجلس صندوق التكيف

-28 معلومات أساسية: يقدم مجلس صندوق التكيف تقريراً سنوياً عن أنشطته إلى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو⁽¹⁵⁾.

-29 الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى النظر في التقرير السنوي لمجلس صندوق التكيف وتقديم إرشادات إلى المجلس. وسيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو أيضاً إلى انتخاب أعضاء مجلس صندوق التكيف وأعضائه المناوبين.

FCCC/KP/CMP/2022/4-
تقرير مجلس صندوق التكيف. مذكرة من رئيس مجلس صندوق
FCCC/PA/CMA/2022/3 التكيف

<https://unfccc.int/Adaptation-Fund> and
<https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership>
معلومات إضافية

(ب) الاستعراض الرابع لصندوق التكيف

-30 معلومات أساسية: طلب مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته 16 إلى هيئة التنفيذ أن تستكمل في دورتها 57 عملها بشأن الاستعراض الرابع لصندوق التكيف، ورحب في هذا الصدد بمشاركة الأطراف في اتفاق

(14) وفقاً لمرفق المقرر 9/م أ-1، يتعين على لجنة الإشراف أن تقدم تقريراً عن أنشطتها في كل دورة من دورات مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو. ويستعرض مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، في سياق ممارسة سلطته على لجنة الإشراف على التنفيذ المشترك، التقارير السنوية ويقدم ما يلزم من إرشادات ويتخذ ما يلزم من قرارات، حسب الاقتضاء.

(15) المقرر 1/م أ-3، الفقرة 5(1).

باريس، من أجل التوصية بمشروع مقرر بشأن هذه المسألة للنظر فيه واعتماده في الدورة 17 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو⁽¹⁶⁾. دعماً لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في نتائج الاستعراض⁽¹⁷⁾.

-31 وتنولى هيئة التنفيذ النظر في المسائل المتصلة بهذا البند الفرعى من جدول الأعمال⁽¹⁸⁾.

-32 الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة التنفيذ.

8- بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو

-33 معلومات أساسية: تولى هيئة التنفيذ النظر في المسائل المتصلة بهذا البند من جدول الأعمال⁽¹⁹⁾.

-34 الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة التنفيذ.

9- تقرير المنتدى المعنى بتأثير تنفيذ تدابير التصدى

-35 معلومات أساسية: أقر كل من مؤتمر الأطراف في دورته 24، ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته 14، ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى بأن يتولى منتدى واحد معنى بتأثير تنفيذ تدابير التصدى تغطية أعمال مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس بشأن جميع المسائل المتعلقة بتأثير تنفيذ تدابير التصدى، وتقرر أن يقدم المنتدى تقاريره إلى مؤتمر الأطراف، ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽²⁰⁾.

-36 وقرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى أن يقدم المنتدى توصيات تنظر فيها الهيئة الفرعية من أجل التوصية بإجراءات ينظر فيها ويعتمدها كل من مؤتمر الأطراف، ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽²¹⁾.

-37 وتنولى هيئة المشورة وهيئة التنفيذ النظر في المسائل المتصلة بهذا البند من جدول الأعمال⁽²²⁾.

-38 الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة المشورة وهيئة التنفيذ.

<https://unfccc.int/topics/mitigation/workstreams/response-measures>

معلومات إضافية

(16) المقرر 4/م 16-أ، الفقرة 6.

(17) المقرر 4/م 16-أ، الفقرة 7.

(18) انظر الوثيقة 12/FCCC/SBI/2022، الفقرات 82-85.

(19) انظر الوثيقة 12/FCCC/SBI/2022، الفقرات 86-89.

(20) المقررات 7/م 14-أ، و3/م 14-أ، و7/م 1-أ ت على التوالي.

(21) المقرر 7/م 1-أ ت، الفقرة 12.

(22) انظر الوثيقة 7/FCCC/SBSTA/2022، الفقرات 58-55، والوثيقة 12/FCCC/SBI/2022، الفقرات 90-93.

10- تقرير لجنة الامتثال

-39 معلومات أساسية: تقدم لجنة الامتثال تقريراً سنوياً عن أنشطتها إلى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو⁽²³⁾.

-40 الإجراء: سيندعي مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى النظر في تقرير لجنة الامتثال واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً.

التقرير السنوي للجنة الامتثال المقدم إلى مؤتمر الأطراف العامل
بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو

<https://unfccc.int/Compliance-Committee-CC> معلومات إضافية

11- التقرير المتعلق باجتماع المائدة المستديرة الوزاري الرفيع المستوى بشأن زيادة الطموح في الالتزامات بموجب بروتوكول كيوتو

-41 معلومات أساسية: اعتمد مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته 8 تعديل الدوحة لبروتوكول كيوتو، الذي أقر فترة التزام ثانية لبروتوكول كيوتو⁽²⁴⁾. وعقد في 5 حزيران/يونيه 2014 اجتماع مائدة مستديرة وزاري رفيع المستوى نظر في المعلومات المتعلقة بنية الأطراف المدرجة في المرفق الأول التي عليها التزامات في فترة الالتزام الثانية رفع مستوى طموح التزاماتها في مجال التخفيف. وأعد تقرير عن اجتماع المائدة المستديرة لتنظر فيه الدورة 10 لمؤتمراً/اجتماع أطراف كيوتو⁽²⁵⁾.

-42 ولم يتمكن مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دوراته من 10 إلى 16 من استكمال النظر في هذه المسألة⁽²⁶⁾. وعملاً بالمادتين 10(ج) و16 من مشروع النظام الداخلي المعتمد به، أدرجت المسألة في جدول أعمال الدورة 17 لمؤتمراً/اجتماع أطراف كيوتو.

-43 الإجراء: سيندعي مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى الانتهاء من النظر في هذه المسألة واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً.

12- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

(أ) تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعام 2021

(ب) أداء الميزانية لفترة السنتين 2021-2020

-44 معلومات أساسية: تولى هيئة التنفيذ النظر في المسائل المتعلقة بهذين البنددين الفرعيين من جدول الأعمال⁽²⁷⁾.

(23) تنص الفقرة 2(أ) من الفصل الثالث من مرفق المقرر 27/م أ-1 على أن تقدم لجنة الامتثال بكامل هيئتها تقريراً عن أنشطتها إلى كل دورة من الدورات العادية لمؤتمراً/اجتماع أطراف كيوتو.

(24) المقرر 1/م أ-8، الفقرة 1.

(25) FCCC/KP/CMP/2014/3

(26) FCCC/KP/CMP/2014/9، الفقرات 66-72.

(27) انظر الوثيقة 12/FCCC/SBI/2022، الفقرتان 100-101.

-45 الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة التنفيذ.

13- الجزء الرفيع المستوى

(أ) بيانات الأطراف

(ب) بيانات المنظمات المشاركة بصفة مراقب

-46 يمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالجزء الرفيع المستوى في شروح جدول الأعمال المؤقت للدورة 27 لمؤتمر الأطراف⁽²⁸⁾.

14- مسائل أخرى

-47 تُعالج في إطار هذا البند من جدول الأعمال أي مسائل أخرى تُعرض على مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو.

15- اختتام الدورة

(أ) اعتماد مشروع تقرير مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو عن دورته السابعة عشرة

-48 معلومات أساسية: يُعد مشروع تقرير عن أعمال الدورة لينظر فيه مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ويعتمده في نهاية الدورة.

-49 الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى النظر في مشروع التقرير واعتماده والإذن للمقرر باستكماله بعد الدورة بتوجيه من الرئيس وبمساعدة من الأمانة.

(ب) إغلاق الدورة

-50 سيعلن الرئيس إغلاق الدورة.

(28) انظر الوثيقة 1/CP/2022-108، الفقرات 114-115.

المختصرات

طرف مدرج في المرفق الأول عليه التزامات مقيدة في العمود الثالث من المرفق باء لتعديل الدوحة لبروتوكول كيوتو

آلية التنمية النظيفة

طرف مدرج في المرفق باء

آلية التنمية النظيفة

مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

مؤتمر/اجتماع أطراف باريس

مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو

مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو

الهيئة الفرعية للتنفيذ

هيئة التنفيذ

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

هيئة المشورة